



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 526878

VEWL.#: _____

I-171#: (Y) NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN NGOC THỨC
Last Middle First

Current Address: 35 LƯỜNG HỮU KHÁNH, QUẬN I TP HCM

Date of Birth: JUNE 9, 1936 Place of Birth: HÀ NỘI

Previous Occupation (before 1975) LIEUTENANT/COLONEL VNAF
(Rank & Position) THAM MUU HO HOAN LUYN

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 2/5/1975 To FEB 9, 1988
Years: 13 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: HOANG T. VAN
Name
FOUNTAIN VLY, CA
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>LAN NGUYEN</u> <u>Twins, CA</u>	<u>BROTHER</u>
<u>CUONG NGUYEN</u> <u>u</u> <u>Lakeland, FL</u> <u>hails</u>	<u>BROTHER</u>
<u>JOHN MITCHELL</u> <u>Littleton, CO</u>	<u>FRIEND</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: Sept 8, 1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN NGOC THUC
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN NGOC THUC
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : JUNE 09 1936
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____
MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
(Tinh trang gia dinh):
ADDRESS IN VIETNAM : 35 LUONG HUU KHANH
(Dia chi tai Viet-Nam) QUAN I, TPHCM VIETNAM
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): MAY 2, 1975 To (Den): FEB 9, 1988
PLACE OF RE-EDUCATION: THUA THIEN HUE VIETNAM
CAMP (Trai tu)
PROFESSION (Nghe nghiep): LIEUTENANT/COLONEL VNAF
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): 1957, 1969
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LIEUTENANT/COLONEL
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X
IV Number (So ho so): 526878
No (Khong): _____
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): NONE
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 35 LUONG HUU KHANH
QUAN I, TPHCM VIETNAM
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
VAN THUY HOANG
FOUNTAIN VALLEY, CA USA
U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong): _____
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): WIFE
NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) VAN THUY HOANG
FOUNTAIN VALLEY CA
DATE: SEPTEMBER 08 1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN NGỌC - THỨC
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: HOANG THUY VAN

Địa chỉ: _____

FOUNTAIN VALLEY, CA

Điện thoại: (số) _____

(Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN NGOC THUC

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____

Niên liêm: x (\$12.00)

Đóng góp ung hộ: _____ (tủy ý)

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

MRS. KHUC MINH THO

FALLS CHURCH, VA

VĂN T. HOANG

FOUNTAIN VALLEY, CA

Sept 8 19 89

Pay to the
order of

Hội Gia đình Tù Nhân Chính Trị VN \$ 12.00

Twelve and 00/100

Dollars

Bank of America

Santa Ana Main Office 0090

P.O. Box 328

Santa Ana, CA 92702

For

hiền hiền (Nguyễn Ngọc Thúc)

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: HOANG THUY VAN

Địa chỉ:

FOUNTAIN VALLEY, CA

Điện thoại: (số) (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN NGOC THUC

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:

Niên liêm: x (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205

TELEPHONE:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHUÔNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHUÔNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: HOANG THUY VAN

Địa chỉ: FOUNTAIN VALLEY, CA

Điện thoại: (số) (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN NGOC THUC

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:
Niên liêm: x (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: (tួយ y)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 526878

VEWL.#:

I-171#: (Y) NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN NGOC THUC
Last Middle First

Current Address: 35 LƯỜNG HỮU KHÁNH, QUẬN I TP HCM

Date of Birth: JUNE 9, 1936 Place of Birth: HÀ NỘI

Previous Occupation (before 1975) LIEUTENANT/COLONEL VNAF
(Rank & Position) THAM MUU PHO HUÂN LUYEN

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 2/5/1975 To FEB 9, 1988
Years: 13 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: HOANG T. VAN
Name
FOUNTAIN VLY, CA
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>LAN NGUYEN</u> <u>Dr. Trustin CA</u>	<u>BROTHER</u>
<u>CUONG NGUYEN</u> <u>ci</u>	<u>BROTHER</u>
<u>Lakeland, FL</u> <u>tel.</u>	
<u>JOHN MITCHELL</u> <u>Littleton, CO</u>	<u>FRIEND</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: Sept 8, 1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN NGỌC - THỨC
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN NGOC THUC
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : JUNE 09 1936
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 35 LUONG HUU KHANH
(Dia chi tai Viet-Nam) QUAN I, TPHCM VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): MAY 2, 1975 To (Den): FEB 9, 1988

PLACE OF RE-EDUCATION: THUA THIEN HUE VIETNAM
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): LIEUTENANT/COLONEL VNAF

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): 1957, 1969
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LIEUTENANT/COLONEL
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X
IV Number (So ho so): 526878
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): NONE
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 35 LUONG HUU KHANH
QUAN I, TPHCM VIETNAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi Bao tro):
VAN THUY HOANG
FOUNTAIN VALLEY, CA USA

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): WIFE

NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) VAN THUY HOANG
FOUNTAIN VALLEY CA

DATE: SEPTEMBER 08 1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN NGOC THUC
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Cali 8/9/89

Chị Thảo mến

Cách đây 2 tuần tôi có gửi
hồ sơ của Ô. chồng tôi là
Nguyễn Ngọc Thức lên cho chị
trước khi tôi nhận đc giấy
tờ của chị. Hồ sơ gồm có:

1. IV sheet
2. LOI
3. Giấy ra trại
4. I-171
5. Giấy hôn thú
6. Affidavit of Support (employment
~~and~~ verification, financial statement)

Mỗi thứ 2 copies, chắc chị
đã nhận được rồi, nếu chưa
thưa chị cho tôi biết.

Cảm ơn chị rất nhiều đã
giữ giấy tờ cho tôi. Chúc

Chị và cái cháu luôn luôn
bình tĩnh và sẵn có ngay
đoạn tu. Có thì coi phải
cho tôi hết ngay nhé!

Cháu

Nguyễn

Hoài Linh Văn

IV.526878

Ca 8/31/89

Chị Thơ

Kem theo đây là
hồ sơ của Ông Chông
Mình là Nguyễn Ngọc Thức
nhớ chị làm ơn lên
danh sách dưới.

Nếu thuận gì thì chị
làm phone cho mình
Hoàng Thúy Vân

Cảm ơn chị rất nhiều
Chúc gia đình chị sớm
được sum họp và vạn
sự như ý

Chuyhau

U. S. Department of Justice
Immigration and Naturalization Service

Affidavit of Support

(ANSWER ALL ITEMS: FILL IN WITH TYPEWRITER OR PRINT IN BLOCK LETTERS IN INK.)

I, VAN THUY HOANG residing at FOUNTAIN VALLEY CA USA
(Name) (Street and Number)
(City) (State) (ZIP Code if in U.S.) (Country)

BEING DULY SWORN DEPOSE AND SAY:

1. I was born on APRIL 21, 1941 at HANOI VIETNAM
(Date) (City) (Country)
- If you are **not** a native born United States citizen, answer the following as appropriate:
- a. If a United States citizen through naturalization, give certificate of naturalization number 12265509
 - b. If a United States citizen through parent(s) or marriage, give citizenship certificate number _____
 - c. If United States citizenship was derived by some other method, attach a statement of explanation.
 - d. If a lawfully admitted permanent resident of the United States, give "A" number _____
2. That I am 48 years of age and have resided in the United States since (date) May 1975
3. That this affidavit is executed in behalf of the following person:

Name	THUC NGOC NGUYEN	Sex	M	Age	53
Citizen of--(Country)	VIETNAM	Marital Status	MARRIED	Relationship to Deponent	HUSBAND
Presently resides at--(Street and Number)	35 LUONG HUU KHANH	(City)	Q1 HO CHI MINH	(State)	(Country)
					VIETNAM
Name of spouse and children accompanying or following to join person: NONE					
Spouse	Sex	Age	Child	Sex	Age
Child	Sex	Age	Child	Sex	Age
Child	Sex	Age	Child	Sex	Age

4. That this affidavit is made by me for the purpose of assuring the United States Government that the person(s) named in item 3 will not become a public charge in the United States.
5. That I am willing and able to receive, maintain and support the person(s) named in item 3. That I am ready and willing to deposit a bond, if necessary, to guarantee that such person(s) will not become a public charge during his or her stay in the United States, or to guarantee that the above named will maintain his or her nonimmigrant status if admitted temporarily and will depart prior to the expiration of his or her authorized stay in the United States.
6. That I understand this affidavit will be binding upon me for a period of three (3) years after entry of the person(s) named in item 3 and that the information and documentation provided by me may be made available to the Secretary of Health and Human Services and the Secretary of Agriculture, who may make it available to a public assistance agency.
7. That I am employed as, or engaged in the business of METTLER ELECTRONICS CORP. with _____
(Type of Business) (Name of concern)

at ANAHEIM CA
(Street and Number) (City) (State) (Zip Code)

I derive an annual income of (if self-employed, I have attached a copy of my last income tax return or report of commercial rating concern which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. See instruction for nature of evidence of net worth to be submitted.) \$ 29,120.00

I have on deposit in savings banks in the United States \$ 10,938.43

I have other personal property, the reasonable value of which is 89 Toyota auto \$ 17,000.00

I have stocks and bonds with the following market value, as indicated on the attached list which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. \$ 4,257.00
I have life insurance in the sum of \$ 110,000.00
With a cash surrender value of \$ 0
I own real estate valued at \$ 330,000.00
With mortgages or other encumbrances thereon amounting to \$ 143,000.00

Which is located at FOUNTAIN VALLEY CA
(Street and Number) (City) (State) (Zip Code)

8. That the following persons are dependent upon me for support: (Place an "X" in the appropriate column to indicate whether the person named is wholly or partially dependent upon you for support.)

Name of Person	Wholly Dependent	Partially Dependent	Age	Relationship to Me
THUC NGOC NGUYEN	X		53	HUSBAND

9. That I have previously submitted affidavit(s) of support for the following person(s). If none, state "None"
Name Date submitted
NONE

10. That I have submitted visa petition(s) to the Immigration and Naturalization Service on behalf of the following person(s). If none, state none.
Name Relationship Date submitted
NONE

11. (Complete this block only if the person named in item 3 will be in the United States temporarily.)
That I ☐ do intend ☐ do not intend, to make specific contributions to the support of the person named in item 3. (If you check "do intend", indicate the exact nature and duration of the contributions. For example, if you intend to furnish room and board, state for how long and, if money, state the amount in United States dollars and state whether it is to be given in a lump sum, weekly, or monthly, or for how long.)

OATH OR AFFIRMATION OF DEPONENT

I acknowledge that I have read Part III of the Instructions, Sponsor and Alien Liability, and am aware of my responsibilities as an immigrant sponsor under the Social Security Act, as amended, and the Food Stamp Act, as amended.

I swear (affirm) that I know the contents of this affidavit signed by me and the statements are true and correct.
Signature of deponent
Subscribed and sworn to (affirmed) before me this 31st day of August, 1989
at Anaheim, California My commission expires on August 10, 1990

Signature of Officer Administering Oath Title
If affidavit prepared by other than deponent, please complete the following: I declare that this document was prepared by me at the request of the deponent and is based on all information of which I have knowledge.

(Signature) (Address) (Date)

GENERAL ACKNOWLEDGMENT

NO. 201

State of California
County of Orange } SS.

On this the 31st day of August 19 89, before me, .

Suzanne Nicholson,

the undersigned Notary Public, personally appeared

Van Thuy Hoang,



☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person(s) whose name(s) is subscribed to the within instrument, and acknowledged that she executed it.

WITNESS my hand and official seal.

Suzanne Nicholson
Notary's Signature

ATTENTION NOTARY: Although the information requested below is **OPTIONAL**, it could prevent fraudulent attachment of this certificate to another document.

THIS CERTIFICATE
MUST BE ATTACHED
TO THE DOCUMENT
DESCRIBED AT RIGHT:

Title or Type of Document Affidavit of support

Number of Pages 1 Date of Document none

Signer(s) Other Than Named Above None

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 526878

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Name: NGUYEN NGOC THUC

Other names used:

Sex: M DOB: (mmddyy) 06/09/36 COE: VN

Address in Vietnam:

35 LUONG HUU KHANH

SO NHA 3 TRAI 4 BINH SIEN, THUA THIEN

VIET NAM Q1 TP HCM, VIETNAM

Name: XXXXXXXXXXXXXXXX HOANG THUY VAN

DOB: (mmddyy) 4/21/41 COE: VN

Address: XXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Telephone (area):

Business):

Category: REF PFA LSC

Case #1V526878
FOUNTAIN VALLEY, CA

NAME	Sex	DOB	Rel.	COE	ACCOMPAN	AG RELATIVES					
						EC	ECT	MC	Document	GVN	PHOTO
1. NGUYEN NGOC THUC	M	06 09 36	FA	VN							
2. NGUYEN SON TAN	M	05 10 47	LE	VN							
3. NGUYEN THI NGOC ANH	F	04 10 40	DA	VN							
4. NGUYEN SON CHA DAT	M	01 10 07	NI	VN							
5. NGUYEN NGOC ANH LUyen	F	05 04 71	NI	VN							
6. NGUYEN NGOC ANH LUyen	F	02 03 72	NI	VN							
7. NGUYEN NGOC THIEN LUyen	F	11 20 73	NI	VN							
8. NGUYEN THI NGOC CHU	F	02 11 35	SI	VN							
9. NGUYEN NGOC LUyen SIEN	F	08 15 62	NI	VN							
10. NGUYEN NGOC LUyen	F	10 10 63	NI	VN							
11. NGUYEN NGOC LUyen LUyen	F	04 10 55	NI	VN							
12. NGUYEN NGOC LUyen LUyen	F	00 24 66	NI	VN							
13. NGUYEN NGOC LUyen LUyen	F	04 30 65	NI	VN							
14. NGUYEN AN LUyen	M	04 23 75	NI	VN							

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: XX P-2-1 Priority Date: 06/27/81 Rel-Sponsor to FA: XXWI I-130 ADR ADS EC ECT MC MET GVN PHOTO OTHER

VEWL #:

SRV #:

JWL:

USC Empl/Training (Cat 2):

Pvt US Empl/Training (Cat 3-AC):

GVN/EVNAF SVC:

US Mbat AWD:

ReEn Comp:

CAT 1

PKT:

FLLP:

OTHER:

CAT 2/3

PKT:

FLLP:

OTHER:

Replst by:

OK:

LUI Sent:

COPIES OF EVIT PERMIT

PERMIT P

RECO FOR LIST

Other Actions:

Replst Prc:

VOLAG NAME:

VOLAG ASSUR: Sought

Recds:

V #:

MAN:

RECONV: Sought

Recs:

POSSIBLE DUPS:

REF IV #:

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

MAY 21, 1986

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN NGOC THUC

BORN 9 JUN 36

(IV 526878)

ADDRESS IN VIETNAM: C/O NGUYEN THI NGOC CHI
35 LUONG HUU KHANH
Q 01
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 35327

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIEU HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM. / THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY. / THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,

BRUCE A. BEARDSLEY
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

300 N. Los Angeles St
Los Angeles, CA 90012

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Van Thuy HOANG
% Kim Nguyen

Santa Ana, CA

NAME OF BENEFICIARY	
NGUYEN, Thuc Ngoc	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(2)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
06-10-81	11-17-81

Date: 11-24-81

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☒ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

LCC/pha

VERY TRULY YOURS,

DISTRICT DIRECTOR

BỘ NỘI VỤ
Trại Bình diện

Số 208 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thủ hành án văn, quyết định tha số 22 ngày 9 tháng 2 năm 1988

của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Trị Thiên

Kay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Ngọc Thúc Sinh năm 1936

Các tên gọi khác không

Nơi sinh Hà Nội

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Thành phố Hồ Chí Minh

Cán tội Trung tá, tham mưu phó nhân huân không quân sư đoàn 4

Bị bắt ngày 25/1/75 An phạt TCT

Theo quyết định, án văn số 18 ngày 30 tháng 4 năm 1975 của

Ủy ban quân quản trị Thiên-Huế

Đã bị tống án lần, cộng thành năm tháng tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng tháng

Nay về cư trú tại 35 Đường Hùng Vương - TP Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

An tâm cải tạo, lao động bình thường

Chấp hành nội qui chưa sai phạm gì lớn

Xếp loại cải tạo: Trung bình

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 15 tháng 2 năm 1988

Lưu tay ngón trỏ phải

Của Nguyễn Ngọc Thúc

Danh bìn số 3278

D 76 - BT

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Thúc
Nguyễn Ngọc Thúc

Ngày 15 tháng 2 năm 1988

Giấy



Thiếu tá Trần Trọng Đức

Quận Phi

Số hiệu III

Đ

TÊN HỌ NGƯỜI CHỒNG NGUYEN NGOC THUC

nghe - nghiệp Sĩ quan không quân, Quân Đội Việt Nam Công-hòa

sinh ngày chín tháng sáu năm một ngàn chín

trăm ba mươi sáu tại Hà Nội

cư trú tại Saigon 35 Lương hưu cảnh

tạm trú tại //

Tên họ cha chồng NGUYEN VAN KIM

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ chồng NGUYEN THI THUẬN

(Sống chết phải nói)

TÊN HỌ NGƯỜI VỢ HOANG THUY VAN

nghe - nghiệp Giáo viên

sinh ngày hai mươi một tháng tư năm một ngàn chín

trăm bốn mươi một tại Hà Nội

cư trú tại Phủ nhuận 135 Minh mạng

tạm trú tại //

Tên họ cha vợ HOANG XUA LƠI

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ vợ ĐO THI PHƯƠNG

(Sống chết phải nói)

Ngày cưới 30 tháng 3 năm 1964

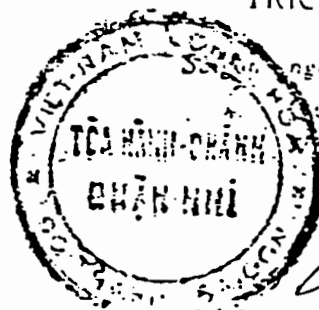
Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế //

ngày // tháng // năm //

tại //

TRÍCH LỤC Y BỒN CHÁNH :

NIÊN LỆ-Phi
HỒ-SỐ QUÂN-ĐỘI



ngày 4 tháng 1 năm 1968

Quản-Tướng Quận-Phi

Xét-Chức Hộ-Tịch,

NGUYEN PHUOC HUNG

MARRIAGE CERTIFICATE
Extracted from the Marriage Registration Record.

3

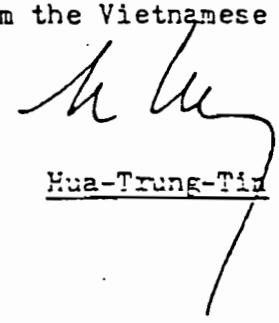
Full name of Husband : NGUYEN-NGOC-THUC
Occupation : VIETNAMESE AIR FORCE OFFICER.
DOB & POB : June 9, 1936 - HaNoi/VietNam
Residence : 35 Luong-Huu-Canh, Saigon
Full name of Husband's Father : Nguyen-van-KIM (alive)
Full name of Husband's Mother : Nguyen-thi-THUAN (alive)

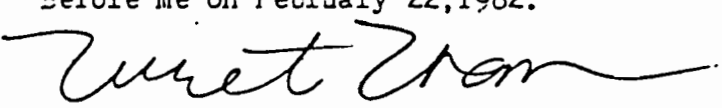
Full name of Wife : HOANG-THUY-VAN
Occupation : Teacher.
DOB & POB : April 21, 1941 - Hanoi/Vietnam.
Residence : 135 Minh-Mang, Phu Nhuan-GiaDinh.
Father-in-law full name : HOANG-YUAN-LOI (Deceased)
Mother-in-law full name : DO-THI-PHUONG
Date of Marriage : March 30, 1964.

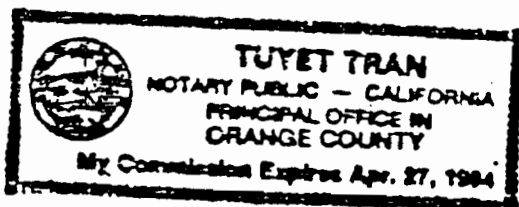
Extracted from the original.
Signed for District Chief, District 2.
Civil Register. NGUYEN-PHUOC-HUNG
Signed & Seal.

The undersigned, Hua-Trung-Tin, Manager of VietNam Services Office, says that he is thoroughly conversant with the Vietnamese and English languages, and he has made this translation from the Vietnamese original to the best of his knowledge.

Subscribed and sworn to
Before me on February 22, 1982.


Hua-Trung-Tin


TUYET TRAN.





Legg Mason Wood Walker, Inc.

ACCOUNT NO.	I.B.	TAX-ID NO.

YOUR INVESTMENT BROKER
PETER L HILGARTNER
OFFICE ADDRESS/PHONE
LEGG MASON WOOD WALKER, INC. 8251 GREENSBORO DRIVE P.O. BOX 9700 MCLEAN, VA 22102-0700

STATEMENT PERIOD
FROM
07/01/89
TO
07/31/89
LAST STATEMENT
06/30/89

LMWW CUSTODIAN
FBO VAN T HOANG
INDIVIDUAL IRA

FOUNTAIN VALLEY CA

BALANCES	OPENING	CLOSING	INCOME	THIS PERIOD	YEAR TO DATE
CASH	\$.11CR	\$28.00CR	DIVIDENDS	\$28.00	\$121.16
MARGIN	\$.00CR	\$.00CR	INTEREST	\$.00	\$1.04
SHORT	\$.00CR	\$.00CR	EXEMPT DIVIDENDS	\$.00	\$.00
			EXEMPT INTEREST	\$.00	\$.00
TOTAL	\$.11CR	\$28.00CR	TOTAL	\$28.00	\$122.20

* - - ACTIVITY FOR THE PERIOD FROM 07/01/89 THROUGH 07/31/89 - - *

TRADE ACTIVITY

TYP	DATE	TRANSACTION	QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT
01	07-05	YOU BOUGHT	100	HECHINGER CO - DEL CLASS A-COM MA	17 1/4	\$1,779.00

INCOME ACTIVITY

01	07-31	CASH DIVIDEND		USF & G CORP DIV ON	40	28.00CR
----	-------	---------------	--	------------------------	----	---------

OTHER ACTIVITY

01	07-06	FUNDS RECEIVED		FM MONEY MARKET -CRT		1,778.89CR
----	-------	----------------	--	----------------------	--	------------

* - - CLOSING BALANCE BY TYPE OF ACCOUNT - - *

TYPE	AMOUNT
CASH 01	28.00CR

YOUR ACCOUNT IS CODED TO RECEIVE INTEREST ON CERTAIN CREDIT BALANCES PENDING REINVESTMENT.

* - - PORTFOLIO SUMMARY AS OF 07/31/89 - - *

TYP	QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	MARKET VALUE	ESTIMATED ANNUAL INCOME	EST. YIELD
01	100	HECHINGER CO - DEL CLASS A-COM MA	18 1/4	\$1,825.00	\$16.00	0.9%
01	150	N V RYANS L P SH BEN INT FORMERLY N V HOMES L P	7 1/4	1,087.50	133.50	12.3%
01	40	USF & G CORP	33 5/8	1,345.00	112.00	8.3%
MARKET VALUE OF PRICED SECURITIES-				\$4,257.50	\$281.50	8.1%
EQUITY YOUR ACCOUNT-				\$4,285.50		

SEE REVERSE SIDE FOR IMPORTANT INFORMATION CONCERNING YOUR STATEMENT



ACCOUNT NO.	I.B.	TAX-ID NO.

YOUR INVESTMENT BROKER
PETER L HILGARTNER
OFFICE ADDRESS/PHONE
LEGG MASON WOOD WALKER, INC. 8251 GREENSBORO DRIVE P.O. BOX 9700 MCLEAN, VA 22102-0700

STATEMENT PERIOD
FROM
07/01/89
TO
07/31/89
LAST STATEMENT
06/30/89

LMWW CUSTODIAN
FBO VAN T HOANG
MOUNTAIN VALLEY C

* - - LEGG MASON MUTUAL FUND INFORMATION - - *			
QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	MARKET VALUE AS OF
6.710	LEGG MASON CASH RESERVE TRUST	1.00	\$6.71 07/28/89
	APPROXIMATE EQUITY INCLUDING LEGG MASON MUTUAL FUNDS-		\$4,292.21
<p>You may have purchased through Legg Mason or its affiliates, mutual funds, annuities, limited partnerships or other investments which are not held by Legg Mason. If so, you will receive periodic statements directly from the fund, insurance company or partnership. Please contact your investment broker if you have any questions about these investments.</p> <p>Recent market activity suggests a review of the mix of equities in your portfolio would be important. Consult with your Legg Mason Investment Broker for an update on your holdings.</p>			
<p>- - - - - END OF STATEMENT FOR ACCOUNT 802-0000 - - - - -</p>			

SEE REVERSE SIDE FOR IMPORTANT INFORMATION CONCERNING YOUR STATEMENT

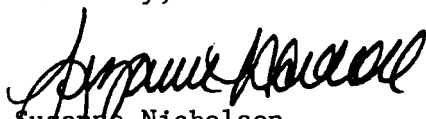
August 23, 1989

To Whom It May Concern:

This letter is to serve as employment verification for Van T. Hoang,
Social Security #

Date of Hire:	3-1-89
Position:	Engineering Document Control Drafter
Type:	Regular Full Time Position
Salary:	\$2,426.68 per month

Sincerely,



Suzanne Nicholson
Personnel Manager
Mettler Electronics Corp.



Bank of America

August 25, 1989

Van T. Hoang

To Whom It May Concern:

This is to verify that Van T. Hoang is a customer of this office and maintains the following indicated account(s):

Checking account, which was opened in July 1982, and currently carries a balance of \$1033.77

Savings account which was opened in June 1985, and currently carries a balance of \$10,938.43

If we can be of further assistance to you, please do not hesitate to contact us.

Sincerely,

Nancy Ballard
Assistant Vice President Branch Operations

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN NGOC THUC

Other names used:

Sex: M DOB: (mddy) 06/09/36 COE: VN

Address in Vietnam:

35 LUONG HUU KHANH

SO NHA 3 TRAI 4 DINH DIEN, THUA THIEN

VIET NAM Q1 TP HCM, VIETNAM

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 526878

SPONSOR IN THE UNITED STATE

Name: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX HOANG THUY VAN

DOB: (mddy) 4 /21/41 COE: VN

Address: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Telephone (home):

SANITA ANA VELAZQUEZ FOUNTAIN VALLEY, CA

(Business):

Category: REF PFA 115

Case # IV 526878

NAME	Sex	DOB	Rel.	COE	ACCOMPAN	RELATIVES				Documentation				
						FALCON	EC	ECT	MC	MET	GVN	PHOTO	OTHER	
M/F	MM	DD	YY	PL	MM	DD	YY	EC	ECT	MC	MET	GVN	PHOTO	OTHER
1. NGUYEN NGOC THUC	M	06	09	36	PL	VN								1.
2. NGUYEN SON BAN	M	06	10	47	PL	VN								2.
3. NGUYEN THI NGOC ANH	F	02	10	46	PL	VN								3.
4. NGUYEN SON GIA CHY	M	07	10	47	PL	VN								4.
5. NGUYEN NGOC ANH TUYEN	F	05	04	71	PL	VN								5.
6. NGUYEN NGOC ANH TUYEN	F	02	03	72	PL	VN								6.
7. NGUYEN NGOC THIEU TUYEN	F	11	25	74	PL	VN								7.
8. NGUYEN THI NGOC CHY	F	02	11	35	PL	VN								8.
9. NGUYEN NGOC TUYEN GIAO	F	08	15	62	PL	VN								9.
10. NGUYEN NGOC Y ANH	F	10	10	63	PL	VN								10.
11. NGUYEN NGOC SON TUYEN	F	04	16	65	PL	VN								11.
12. NGUYEN NGOC MY LINH	F	09	24	66	PL	VN								12.
13. NGUYEN NGOC TUYEN NHU	F	04	30	68	PL	VN								13.
14. NGUYEN AN QUU	M	04	23	75	PL	VN								14.

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Symbol: XX p-2-1 Priority Date: 06/27/81

Rel-Sponsor to FA: XXWI

I-130 AOR ADS EC ECT MC MET GVN PHOTO

OTHER

VENL #:

SRV #:

JAL:

USC Empl/Training (Cat 2):

Fvt US Empl/Training (Cat 3-AC):

GVN/EVNAP SVC:

US mber ARE:

Recd Camp:

CAT 1

PKT:

FLIP:

OTHER:

CAT 2/3

PKT:

FLIP:

OTHER:

Replst by:

OK:

LUI sent:

NOTICE OF EXIT PERMIT

PERMIT #

RECD FOR LIST

Other Actions:

Recd for

VOLAG NAME:

VOLAG ASSUR: Sought

Recd:

V #:

MAN:

RECDNF: Sought

Recd

POSSIBLE DUPS:

REF IV #:

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

MAY 21, 1986

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN NGOC THUC

BORN 9 JUN 36

(IV 526878)

ADDRESS IN VIETNAM: C/O NGUYEN THI NGOC CHI
35 LUONG HUU KHANH
Q 01
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 35327

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM. / THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY. / THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,


BRUCE A. BEARDSLEY
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

300 N. Los Angeles St
Los Angeles, CA 90012

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Van Thuy HOANG
% Kim Nguyen

NAME OF BENEFICIARY	
NGUYEN, Thuc Ngoc	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(2)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
06-10-81	11-17-81

Date: 11-24-81

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ . THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☒ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok . THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

LCC/pha

VERY TRULY YOURS,

DISTRICT DIRECTOR

Trại Bình điền

56-808 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số: 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972.

SUSLD

GIẤY RA TRAI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thủ hành án văn, quyết định tha số 22 ngày 9 tháng 2 năm 1988

Của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Trị Thiên

Nay cấp giấy tha cho anh, chị ở tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Nguyễn Ngọc Thúc Sinh năm: 1936

Các tên gọi khác: Thùng

Nơi sinh _____ Hà Nội

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Thành phố Hồ Chí Minh

Cán tới Trung tá, tham mưu phó nhân huân không, quân sự đoàn 4

Bị bắt ngày 25/1/75 An phận TRUY

Theo quyết định, án văn số 18 ngày 30 tháng 4 năm 1975 của

Ủy ban quân quản trị Miền-Nuớc

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành: _____ năm _____ tháng

Nay về cư trú tại 35 Lương Hữu Khánh - TP Hồ Chí Minh

4. Nhận xét quá trình cải tạo

An tâm cải tạo, lao động bình thường

Chấp hành nội qui chùa sai phạm gì lớn

Xếp loại cải tạo : Trung bình

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 15 tháng 2 năm 1988

Lưu ý ngôn từ phải

ca Nguyễn Ngọc chúc

Đoạt bin số 3210

D-70-B12

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 21 tháng 9 năm 1950



Thiếu tá : Trần Trọng Đức

Nguyễn Ngọc Thúc

MARRIAGE CERTIFICATE
Extracted from the Marriage Registration Record.

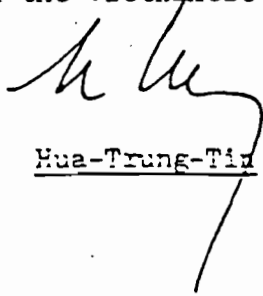
3

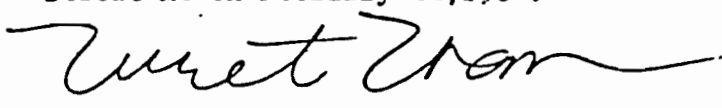
Full name of Husband	:	NGUYEN-NGOC-THUC
Occupation	:	VIETNAMESE AIR FORCE OFFICER.
DOB & POB	:	June 9, 1936 - HaNoi/VietNam
Residence	:	35 Luong-Huu-Canh, Saigon
Full name of Husband's Father	:	Nguyen-van-KIM (alive)
Full name of Husband's Mother	:	Nguyen-thi-THUAN (alive)
Full name of Wife	:	HOANG-THUY-VAN
Occupation	:	Teacher.
DOB & POB	:	April 21, 1941 - Hanoi/Vietnam.
Residence	:	135 Minh-Mang, Phu Nhuan-GiaDinh.
Father-in-law full name	:	HOANG-YUAN-LOI (Deceased)
Mother-in-law full name	:	DO-THI-PHUONG
Date of Marriage	:	March 30, 1964.

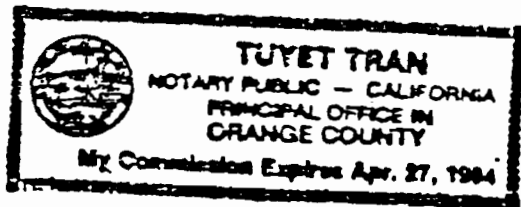
Extracted from the original.
Signed for District Chief, District 2.
Civil Register. NGUYEN-PHUOC-HUNG
Signed & Seal.

The undersigned, Hua-Trung-Tin, Manager of VietNam Services Office, says that he is thoroughly conversant with the Vietnamese and English languages, and he has made this translation from the Vietnamese original to the best of his knowledge.

Subscribed and sworn to
Before me on February 22, 1982.


Hua-Trung-Tin


TUYET TRAN.



Quận NhiSố hiệu IIITÊN HỌ NGƯỜI CHỒNG NGUYEN NGOC THUCnghề - nghiệp Sĩ quan không quân, Quân Đội Việt Nam Cộng-hòasinh ngày chín tháng sáu năm một ngàn chíntrăm ba mươi sáu tại Hà Nộicư trú tại Saigon 35 Lương hươ cảnhtạm trú tại //Tên họ cha chồng NGUYEN VAN KIM

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ chồng NGUYEN THI THUAN

(Sống chết phải nói)

TÊN HỌ NGƯỜI VỢ HOANG THUY VANnghề - nghiệp Giáo viênsinh ngày Hai mươi một tháng tư năm một ngàn chíntrăm bốn mươi một tại Hà Nộicư trú tại Phủ nhuan 135 Minh mạngtạm trú tại //Tên họ cha vợ HOANG XUA LOI

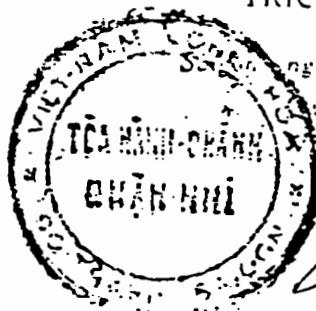
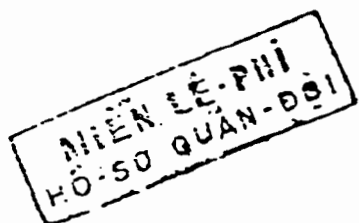
(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ vợ DO THI PHUONG

(Sống chết phải nói)

Ngày cưới 30 tháng 3 năm 1964Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế //ngày tháng năm tại //

TRÍCH LỤC Y BỒN CHÁNH :

Ngày 4 tháng 1 năm 1968Quận-Tướng Quân nhiXen-Chức Hộ-Tịch,

NGUYỄN-THUỐC-HUNG

U. S. Department of Justice
Immigration and Naturalization Service

Affidavit of Support

(ANSWER ALL ITEMS: FILL IN WITH TYPEWRITER OR PRINT IN BLOCK LETTERS IN INK.)

I, VAN THUY HOANG (Name) residing at _____ (Street and Number)
FOUNTAIN VALLEY CA USA
(City) (State) (ZIP Code if in U.S.) (Country)

BEING DULY SWORN DEPOSE AND SAY:

1. I was born on APRIL 21, 1941 at HANOI VIETNAM
(Date) (City) (Country)
- If you are *not* a native born United States citizen, answer the following as appropriate:
- a. If a United States citizen through naturalization, give certificate of naturalization number 12265509
 - b. If a United States citizen through parent(s) or marriage, give citizenship certificate number _____
 - c. If United States citizenship was derived by some other method, attach a statement of explanation.
 - d. If a lawfully admitted permanent resident of the United States, give "A" number _____
2. That I am 48 years of age and have resided in the United States since (date) May 1975
3. That this affidavit is executed in behalf of the following person:

Name	THUC NGOC NGUYEN	Sex	M	Age	53
Citizen of--(Country)	VIETNAM	Marital Status	MARRIED	Relationship to Deponent	HUSBAND
Presently resides at--(Street and Number)	35 LUONG HUU KHANH	(City)	Q1 HO CHI MINH	(State)	(Country)
					VIETNAM
Name of spouse and children accompanying or following to join person: NONE					
Spouse		Sex	Age	Child	
Child		Sex	Age	Child	
Child		Sex	Age	Child	

4. That this affidavit is made by me for the purpose of assuring the United States Government that the person(s) named in item 3. will not become a public charge in the United States.
5. That I am willing and able to receive, maintain and support the person(s) named in item 3. That I am ready and willing to deposit a bond, if necessary, to guarantee that such person(s) will not become a public charge during his or her stay in the United States, or to guarantee that the above named will maintain his or her nonimmigrant status if admitted temporarily and will depart prior to the expiration of his or her authorized stay in the United States.
6. That I understand this affidavit will be binding upon me for a period of three (3) years after entry of the person(s) named in item 3 and that the information and documentation provided by me may be made available to the Secretary of Health and Human Services and the Secretary of Agriculture, who may make it available to a public assistance agency.
7. That I am employed as, or engaged in the business of METTLER ELECTRONICS CORP. with _____
(Type of Business) (Name of concern)
- at _____
(Street and Number) ANAHEIM CA
(City) (State) (Zip Code)

I derive an annual income of (if self-employed, I have attached a copy of my last income tax return or report of commercial rating concern which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. See instruction for nature of evidence of net worth to be submitted.) \$ 29,120.00

I have on deposit in savings banks in the United States \$ 10,938.43

I have other personal property, the reasonable value of which is 89 Toyota auto \$ 17,000.00

State of California
 County of Orange } SS.

On this the 31st day of August, 19 89, before me,

Suzanne Nicholson

the undersigned Notary Public, personally appeared

Van Thuy Hoang



☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person(s) whose name(s) is subscribed to the
 within instrument, and acknowledged that she executed it.

WITNESS my hand and official seal.

Suzanne Nicholson
 Notary's signature

ATTENTION NOTARY: Although the information requested below is **OPTIONAL**, it could prevent fraudulent attachment of this certificate to another document.

THIS CERTIFICATE
 MUST BE ATTACHED
 TO THE DOCUMENT
 DESCRIBED AT RIGHT:

Title or Type of Document Affidavit of support

Number of Pages 1 Date of Document none

Signer(s) Other Than Named Above None

I have stocks and bonds with the following market value, as indicated on the attached list which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. \$ 4,257.00
I have life insurance in the sum of \$ 110,000.00
With a cash surrender value of \$ 0
I own real estate valued at \$ 330,000.00
With mortgages or other encumbrances thereon amounting to \$ 143,000.00

Which is located at _____ FOUNTAIN VALLEY CA _____
(Street and Number) (City) (State) (Zip Code)

8. That the following persons are dependent upon me for support: (Place an "X" in the appropriate column to indicate whether the person named is *wholly* or *partially* dependent upon you for support.)

Name of Person	Wholly Dependent	Partially Dependent	Age	Relationship to Me
THUC NGOC NGUYEN	X		53	HUSBAND

9. That I have previously submitted affidavit(s) of support for the following person(s). If none, state "None"

Name	Date submitted
NONE	

10. That I have submitted visa petition(s) to the Immigration and Naturalization Service on behalf of the following person(s). If none, state none.

Name	Relationship	Date submitted
NONE		

11. (Complete this block only if the person named in item 3 will be in the United States temporarily.)

That I ☐ do intend ☐ do not intend, to make specific contributions to the support of the person named in item 3. (If you check "do intend", indicate the exact nature and duration of the contributions. For example, if you intend to furnish room and board, state for how long and, if money, state the amount in United States dollars and state whether it is to be given in a lump sum, weekly, or monthly, or for how long.)

OATH OR AFFIRMATION OF DEPONENT

I acknowledge that I have read Part III of the Instructions, Sponsor and Alien Liability, and am aware of my responsibilities as an immigrant sponsor under the Social Security Act, as amended, and the Food Stamp Act, as amended.

I swear (affirm) that I know the contents of this affidavit signed by me and the statements are true and correct.

Signature of deponent _____

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this 31st day of August, 1989

at Anaheim, California. My commission expires on August 10, 1990

Signature of Officer Administering Oath _____ Title _____

If affidavit prepared by other than deponent, please complete the following: I declare that this document was prepared by me at the request of the deponent and is based on all information of which I have knowledge.

(Signature)

(Address)

(Date)

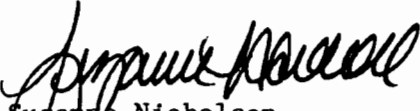
August 23, 1989

To Whom It May Concern:

This letter is to serve as employment verification for Van T. Hoang,
Social Security #

Date of Hire:	3-1-89
Position:	Engineering Document Control Drafter
Type:	Regular Full Time Position
Salary:	\$2,426.68 per month

Sincerely,



Suzanne Nicholson
Personnel Manager
Mettler Electronics Corp.



Bank of America

Santa Ana Main Office

August 25, 1989

Van T. Hoang

To Whom It May Concern:

This is to verify that Van T. Hoang is a customer of this office and maintains the following indicated account(s):

Checking account / which was opened in July 1982, and currently carries a balance of \$1033.77

Savings account , which was opened in June 1985, and currently carries a balance of \$10,938.43

If we can be of further assistance to you, please do not hesitate to contact us.

Sincerely,

Nancy Ballard
Assistant Vice President Branch Operations



Legg Mason Wood Walker, Inc.

ACCOUNT NO.	I.B.	TAX-ID NO.

YOUR INVESTMENT BROKER
PETER L HILGARTNER
OFFICE ADDRESS/PHONE
LEGG MASON WOOD WALKER, INC. 8251 GREENSBORO DRIVE P.O. BOX 9700 MCLEAN, VA 22102-0700

STATEMENT PERIOD
FROM
07/01/89
TO
07/31/89
LAST STATEMENT
06/30/89

LMWW CUSTODIAN
FBO VAN T HOANG
INDIVIDUAL IRA
FOUNTAIN VALLEY CA :

BALANCES	OPENING	CLOSING	INCOME	THIS PERIOD	YEAR TO DATE
CASH	\$.11CR	\$28.00CR	DIVIDENDS	\$28.00	\$121.16
MARGIN	\$.00CR	\$.00CR	INTEREST	\$.00	\$1.04
SHORT	\$.00CR	\$.00CR	EXEMPT DIVIDENDS	\$.00	\$.00
			EXEMPT INTEREST	\$.00	\$.00
TOTAL	\$.11CR	\$28.00CR	TOTAL	\$28.00	\$122.20

* - - ACTIVITY FOR THE PERIOD FROM 07/01/89 THROUGH 07/31/89 - - *

TRADE ACTIVITY

TYP	DATE	TRANSACTION	QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT
01	07-05	YOU BOUGHT	100	HECHINGER CO - DEL CLASS A-COM MA	17 1/4	\$1,779.00

INCOME ACTIVITY

01	07-31	CASH DIVIDEND		USF & G CORP DIV ON	40	28.00CR
----	-------	---------------	--	------------------------	----	---------

OTHER ACTIVITY

01	07-06	FUNDS RECEIVED		FM MONEY MARKET -CRT		1,778.89CR
----	-------	----------------	--	----------------------	--	------------

* - - CLOSING BALANCE BY TYPE OF ACCOUNT - - *

TYPE	AMOUNT
CASH 01	28.00CR

YOUR ACCOUNT IS CODED TO RECEIVE INTEREST ON CERTAIN CREDIT BALANCES PENDING REINVESTMENT.

* - - PORTFOLIO SUMMARY AS OF 07/31/89 - - *

TYP	QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	MARKET VALUE	ESTIMATED ANNUAL INCOME	EST. YIELD
01	100	HECHINGER CO - DEL CLASS A-COM MA	18 1/4	\$1,825.00	\$16.00	0.9%
01	150	N V RYANS L P SH BEN INT FORMERLY N V HOMES L P	7 1/4	1,087.50	133.50	12.3%
01	40	USF & G CORP	33 5/8	1,345.00	112.00	8.3%
MARKET VALUE OF PRICED SECURITIES-				\$4,257.50	\$281.50	6.1%
EQUITY YOUR ACCOUNT-				\$4,285.50		

SEE REVERSE SIDE FOR IMPORTANT INFORMATION CONCERNING YOUR STATEMENT



ACCOUNT NO.	I.B.	TAX-ID NO.

STATEMENT PERIOD
FROM
07/01/89
TO
07/31/89
LAST STATEMENT
06/30/89

LMWW CUSTODIAN
FBO VAN T HOANG
INDIVIDUAL IRA
FOUNTAIN VALLEY CA

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	MARKET VALUE	AS OF
6.710	LEGG MASON CASH RESERVE TRUST	1.00	\$6.71	07/28/89
APPROXIMATE EQUITY INCLUDING LEGG MASON MUTUAL FUNDS-			\$4,292.21	

You may have purchased through Legg Mason or its affiliates, mutual funds, annuities, limited partnerships or other investments which are not held by Legg Mason. If so, you will receive periodic statements directly from the fund, insurance company or partnership. Please contact your investment broker if you have any questions about these investments.

Recent market activity suggests a review of the mix of equities in your portfolio would be important. Consult with your Legg Mason Investment Broker for an update on your holdings.

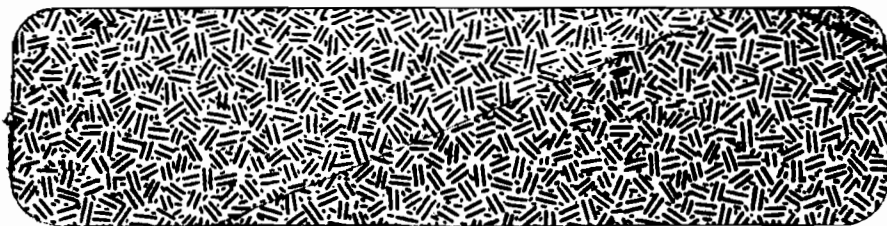
----- END OF STATEMENT FOR ACCOUNT 802-0000 -----

SEE REVERSE SIDE FOR IMPORTANT INFORMATION CONCERNING YOUR STATEMENT

Hoang Thuy Van
Fountain Valley, CA



hcs & anh,
bố tôi & anh
ngủ? du lịch
có check.





INLAND PACIFIC

Huntington Beach, California
Business
Residence

VAN THUY HOANG
Sales Associate



Each Office is Independently Owned and Operated

Hoàng Thúy Vân

! Fountain Valley, CA

TN Nguyễn Ngọc
Thức -

Hoàng Thúy Vân

/ Fountain Valley, CA

TN Nguyễn Ngọc
Thức -